

新聞紙第十卷第二百〇六號

孔子紀元二千四百九十九年
夏歷歲次戊子年十二月初九日

將醫二次和平宣言

杜聿明勢將全軍覆沒

○京七日電：合衆社訊。南京晚報載稱：政府不久將發表第二次和平宣言，以打破蔣介石元旦獻議和平被共黨拒絕之僵局。政府代言人雖謂彼個人無所聞，但確可靠方面消息，謂次和平運動，確在考慮中。又訊：在此全國高呼和平聲浪高漲，尤以商人要求停火最烈當中，杜聿明將軍統率之十五萬大軍，被囚於徐州之南已久，因缺乏糧械接濟，逃走及投降者日衆。據可靠報告，雪星期後，若不全部向陳毅共軍投降，將必全軍覆沒。

●美増糧食賑欸助華

華盛頓六日電 合衆社訊 美國以中國內戰 生產減少 交通困難 糧食供應不足 昨日特增撥賑款一千六百四拾九萬元 爲購買米麥救濟中國七大城市 使北平。天津。青島。上海。南京。廣州。汕頭。得繼續執行分配糧食計劃。

變台灣爲反共根據地

南京七日電、合衆社訊、新任台灣省主席陳誠將軍宣稱、和平解決中國內戰之希望甚低、共產黨實無誠意願望和平、因此台灣將建築爲民族復興之鞏固根據地、不特共產黨不准偷進台灣、卽共產思想、亦不許混入台灣。

●孫科再召緊急會議

南京七日電、美聯社訊。行政院長孫科。昨日再召集緊急會議。討論方法使共產黨接納政府之和平獻議。查蔣介石宣布願意和平已屆一星期。惟截至現在。共產未有正式答覆。祇有共方電台廣播。決意戰爭到底。惟孫科院長及其他國民黨領袖。不因此失望。彼等認共方播音。非係正式答覆。不是發於共產首領。故仍信有和解希望。同時有等國軍將領。表示願意蔣氏辭職。迅速恢復和平。相率舉行有禮不服從運動。聯合作恭敬之抗命。

●傳劉伯誠又被擊死

紐約榮日電、合衆社訊。中國政府軍事代言人稱、中央空軍譚炸機隊、昨十二月十三日空襲共軍陣綫、炸死共軍將領獨眼龍劉伯誠、查劉伯誠受過俄軍訓練、乃共軍中、最智謀將領、從前政府軍事報告、已謂劉氏被擊死多次、但每次彼復出現、比前更爲倔強、惟有一次彼確確在陣上失去壹眼、此傳乃有獨眼龍之稱、據政府代言人云、此次劉氏實際已死、其死訊確經證實云。

●天津名流請國軍退

南京七日電 天津傳來消息稱。天津名流五百人。是日聯合上書國軍司令部。請將國軍撤出天津市外。以免地方糜爛。天津駐軍司令立刻刻答覆。謂天津防務鞏固。百姓無須憂慮云。

馬紹爾辭國務卿職

美京華盛頓七日合衆社電。華國務卿馬紹爾及副國務卿立佛。是日提出辭職。此事經得杜魯門總統接納。杜總統並委出前任副國務卿阿治臣繼馬紹爾之職。俟比繼任爲副國務卿。國務部首長更換。將於正月二日杜魯門就新任總統大典時起發生効力。杜總統對馬紹爾因健康

號掛報電報本
CABLE ADDRESS:
TAIHONPO

△本報價目表
(零沽每份六仙)

報費均要優惠，空函定閱，恕不奉呈。	除星期日外，皆按日呈閱，無論收閱久暫，	△每季 三元七角五 四元五角 四元零五 四元五角 九元 十五元六	△每季 三元七角五 四元五角 四元零五 四元五角 九元 十五元六	△半年 七元五角 九元 七元九角五 九元 十八元	△全年 十五元 十八元 十八元 十八元 十八元 十八元
--------------------------	----------------------------	---	---	--	--

白宮餐館

WHITE HOUSE CHOP SUEY
Phone PA 2534
94 Pende St. E Vancouver B.C.

白宮餐館 位在雲城
 輝煌雅潔 招待殷勤
 上等廚師 調味精巧
 大筵小酌 隨時應命
 除胞惠顧 倒履歡迎

◎承受餐館廣告

名參片埠大街因日係李壤梁加梁後
 三位合股所做今因李壤自願脫股將
 此名下之股實業生意李壤用貨物
 一概頂與梁加梁後二位承受訂明壹
 千九百四十九年元月十五號在本埠
 西人亞力山多處交易清楚如中西親
 朋與李壤有何數目未清者請于元月
 十五號到去理妥或早日通信報明若
 逾期不報者一經交易之後概與
 承受人無涉特此聲明以免後論
 國民餐館雜貨店 梁加全啟
 壹九四九年元月三號

鳴謝

敗者。本通訊處于元月一日。改爲分部。及舉行春讌。荷蒙各兄弟姊妹。僑界人士。高情隆誼。惠以鴻詞。賀儀。維持費。及各等珍品。拜領之餘。感激靡已。謹登數言。以申謝悃。

五元 余己酉 盤芹昌

酒一樽	葵生花成盆	趙龍	趙榮	同次美
共五元	(以上俱賀儀)	梁周禮	盤	堂
朱進湛	共五元	陳泉鳴	馬大暢	
馬國華	烈五元	馬國坂	三元	
共六元		馬能友	五元	
光庭	共五元	馬才詠	余能	
昌富		曹振松	二元	
馬樹昌		余轄政	梁東海	
共拾壹元		馬一政	五元	
余滿和		余精禮	共拾元	
馬樹昌		馬韓政	馬政年	

雲 埠 伊 頓 公 司

THE T. EATON CO.
BRITISH COLUMBIA LIMITED
VANCOUVER CANADA

君在伊頓百貨公司交易
值得伊頓之
著名担保貨
物包令滿意
否則原銀奉
回所滿意者
即其價錢貨
質價值與服
務等是也與
伊頓交易最
得君之信任

◎剪髮所新張廣告

本所位於雲高華埠跑路街（即日本街）。門牌壹百六拾五號。裝飾輝煌。地方雅潔。適合衛生。且工夫老到。久蒙僑胞稱讚。現經開張。親友僑胞有心光顧者。請移玉步到來。特別歡迎。

微笑剪髮所楊二妹啟

◎李守仁新著暢銷

李守仁牧師新著兩冊——如何取信華人「How to Win the Chinese」(英文本)及「中國之無形萬里長城」(China has a ten thousand spiritual wall」(漢英對照)出版以來，承讀者互相介紹，風行各地，美國西人爭爲代售者，達廿二省，且滙款購書者有從歐亞澳及非洲而來，

駐紐約總領事張平羣先生賜函介紹，略謂此二書，爲溝通中西人民感情之一重要媒介，祇論中華會館主席庶理唐先生亦賜函介紹，略謂此二書。乃宣傳祖國文化，對於今日世界重振道德，及世界和平有極大之貢獻，望僑胞等推廣宣傳，裨益國家民族不少，此二書紙皮每本均壹元二角半，布皮每本二元五角，倘各埠僑胞欲代售或滙款購買，請與李牧師接洽爲荷。郵址如下：

著者 李守仁



Rev. Shau Yan Lee
 Fairfax Ave. Norfolk 7, Va. U.S..

◎民國三十八年
穩寧埠民治黨支部第三屆職員表

庶務	龔修燕	劉希玉	謝水	廖寬德	李柱
生產處長	黃兆強	副處長 黃發長	蘇球	伍學贊	柏松
幹事	黃孔和	謝水	廖寬德	李柱	
文教處長	李發良	副處長 潘球	蘇球	伍學贊	柏松
幹事	李進來	蘇球	伍學贊	柏松	
社運處長	吳啟榮	副處長 李玉琪	黃齊倖	馬榮福	
幹事	黃鶴鳴	簡華焜	黃齊倖	馬榮福	
訓練處長	麥保	副處長 呂鴻章	吳倂惠	鍾銳	
幹事	何彬	阮彬	吳倂惠	鍾銳	
宣傳處長	劉孔順	副處長 李榕根	黃世裕	趙選	
幹事	陳根源	梁煥	黃世裕	趙選	
組織處長	李發彬	副處長 李祐和	許係	蘇觀法	
幹事	廖同	鄧錫	許係	蘇觀法	
總務處長	張惠介	副處長 李顯球	蘇奕	潘英	
幹事	李奕祥	廖樂	蘇奕	潘英	
外交主任	周仁佳	副主任 黃兆強	李沛偉	呂全	
幹事	簡年	余儀	李沛偉	呂全	
財政主任	廖華帝	副主任 李鎮	廖偉蟾	鍾謙	
幹事	鍾葆恒	馬康	廖偉蟾	鍾謙	
秘書主任	黃國材	副主任 李發良			
候補監察	吳應早	劉孔民	岑如		
監察委員	監委主任 林舉沾	監委秘書 李大	梁永嚴	羅和	羅華倫
候補執委	何春初	劉希玉	馬球		
麥保	周仁佳	吳啟榮	黃兆強		
李發良	黃國材	李發彬	李鎮	廖華帝	張惠介
劉孔順	副主任 陳球				

◎雲高華南平別墅民國卅八年職員表

宣傳員蔡盛林	譚恭泮	吳生	孔榕生	莫煥然	唐昌阜
調查員鄭華錫	岑華煜	陳彥利	鄭忠滾	李松	
評議員馮潮彬	鄭家瓊	林棟材	鄭尙藻	張兆駿	吳在約
	鄭正寶	馮乾初	馮三	徐世堯	何明耀
梁修振	議員全体				

雲南平別墅鳴謝民國卅七年經費芳名列后

吳克香	何百開	陳有作	馬高	唐世鵠	岑樹廣	鄭基達	馮昌
胡作槐	鄭厚砌	鄭厚家	以上每名五元	鄭漢澤	曾紀榮	每四名	
何銳燕	鄭正璞	張兆駿	岑漢明	林棟材	鄭厚拱	馮金麟	馮錫
鄭松長	岑池福	鄭齊鉅	黃保就	鄭樹培	鄭正氣	徐世芹	岑
鄭德倫	鄭家珍	何銳燕	鄭業家	每名三元	鄭厚堆	三元五毛	
馮桂輔	鄭福儀	梁歡喜	唐萬柱	每名式元五毛	鄭頌廷	鄭寶聲	丘
徐濂盛	龔元順	馮仕長	鄭連榮	鄭尙焯	鄭彪聲	鄭瓊聲	丘
鄭熙忠	鄭家珍	鄭忠賀	唐自璉	馮繼烈	馮林生	馮景子	岑
鄭如柏	鄭就財	梁昌培	張熾炳	馮懋明	馮繼傑	盧榮四	鄭
鄭厚扶	梁道榮	胡作槐	鄭國松	鄭尙焯	唐自璉	馮明浩	鄭
鄭正義	鄭福仍	岑崇樂	鄭金子	唐錦	鄭松灼	黎和	梁
鄭忠潤	鄭業材	鄭盛材	梁春堯	鄭厚稔	徐世就	鄭厚業	鄭
岑彭年	鄭尙柏	以上每名貳元	岳憲緝	鄭子昌	趙將潮	岳	
岑嘉旺	鄭業泮	每壹元五	許百	鄭運義	黃旺	馮繼忻	鄭振
以上每壹元							

中華民國卅八年元月五日

我洪門建國功結

(四)

興

● 美需援助世界

美京華盛頓七日加拿大社電。美總統杜魯門。是日謂美國爲欲維持其。在世界上經濟政治之領導地位。必需援助世界爭取較好之生活程度及經濟進步云。

經濟進步云。

紐約七日電：合衆社訊：美國經濟合作管理處主任哈富文氏，昨日在此間發表言論，謂德國之希特勒。與今日之蘇俄政治大機構相比較。可比孩童與大漢相比較。蘇俄政治大機構，乃俄國政策決定機關。其目的爲統轄全球云。

目的爲統轄全球云。

香港七日電。合衆社訊。中國難民認香港爲避難最有價值之地。在一九四壹年當日軍征服香港時。日寇設法減低香港人口。將許多華人遣送返中國大陸。有等爲避免饑餓。亦自動撤離。及日軍在一九四五投降時。香港人口已減低至壹百萬名。其後英政府收復香港。人口跟着銳增。戰前在香港經營者。多返回

● 洪人捐興黨金誌

中國洪門民治黨駐加總支部。是月又收到多朗都壇黨部繳來捐興黨基金芳名如下。

楊遠謀拾五元。李瑞門拾元。方富衡。張號。余遂和。黃子明。呂樂。羅振覺。劉子賢。黃桂榮。甄景祥。黃鏡鳳。許昌雅。張泉海。羅景耀。馬廣澤。張作興。湯扶。呂王。張深。何安。司徒煥。林樹。周家等。李家明。李家培。黃德堃。李連養。陳霖。黃良昭。熊其祥。林普慶。黃昂銳。林瓊。林潤璋。趙汝霖。周瑞能。張錫鴻。劉希霖。周芳。甄開遂。以上每五元。共捐銀貳百貳拾元。

又片市魯別埠。陳景南五元。域多利埠。葉光耀。曾紀瑞。梁仁權。梁仁臻。李樹元。張有信。黃東成。曾傳燾。馬恒友。鄒欽。張德慶。周沛佳。每捐五元。列必治埠。周開瑤。梁應存。每捐五元。

溫哥華埠林翰元手繳來。張其。黃鴻新。馬忠。盧傳治。梁文顯。梁帝強。王華進。張保勝。周家佃。廖覺。鄭炯。馬放山。鄭慶焜。朱慶甫。宋華瑞。胡信。余祖。何發祥。謝瑞庭。曾北解。蔣義。梁榮英。曾就喜。曾社煥。梁永發。馬照。蔣義妹。楊社。每捐五元。

統一捐獻收支處理

種種辦法

凡國內外各項捐獻款。如有捐獻團體。或捐獻人。直接遞交各機關。及公私團體者。應由收款機關。或團體。依照本辦法第二條規定。隨時繳解國庫。再照本辦法第六條規定。申請支用。

前項捐獻款繳解國庫時。應將捐獻團體名稱。或捐獻人姓名。及地址。暨捐獻數額。開單報告財政部。以便統計。並彙編徵信錄。

八。凡以各項捐獻款。舉辦各種事業。其賬目及經辦情形。由行政院。隨時派員查核。

九。在本辦法公佈以前。所有已經核准各機關。團體。徵募捐款。或獻金之剩餘。均應於本辦法公佈後。三個月內。繳解國庫核收。

十。本辦法自公佈日施行。

(完)

中國洪門民治黨駐雲支部職員

正主任委員司徒捷予	副蔣安翹	林翰元	陳宜顯	張明益
執行委員周玉生	謝志如	薛聖棧	黃增業	
候補執委關邦健	陳國安	王華進	伍澤濂	周洪賢
主任秘書薛聖棧	副伍澤濂	幹事梁耀根	陳炳	馬心直
財政科長張明益	副簡觀苗	幹事羅傳護	關邦健	陳祖歡
外交科長李廷俊	副梅學	幹事馬榮盛	張其	陳國安
總務科長謝志如	副趙惠南	幹事馬藝民	鄭祈福	許大彬
組織科長蔣安翹	副周洪賢	幹事黃啟莊	黃炳舜	林普安
訓練科長陳雄閣	副周玉生	幹事楊子順	曹子晉	袁龍
社運科長黃少波	副李福	幹事趙學	陳宜談	趙社田
宣傳科長洪公	副朱今石	幹事馬享	余濂禮	鄭松安
文教科長伍澤濂	副王華進	幹事陳典鐘	馬拱宸	周家甜
生產科長陳宜顯	副簡觀苗	幹事周耀東	馮燮坤	黃義華
慈善科長何三	副陳應兆	幹事林優	陳國安	司徒其祥
庶務楊牛	趙社田			林其慶
監察主任徐發起	書記黃鴻新			
監察委員馬放山	廖造喜	宋甘泉	歐陽成	周少川
候補監委呂禮廷	朱今石	吳英樓		
董事部				
正盟長李希寶	副廖造喜			
文史科蔣安翹	林翰元	盧啟振	黃增業	龔德添
馬心直	余悅章	陳良澠	劉啟	林貫通
武備科陳宜談	歐陽成	梅學	羅傳護	吳英樓
幹事科蘇光乾	黃傳彩	廖造起	彭光	林榮
				宋華瑞

五
日
爲

正月十五日爲本部舉行復興第十二週年紀念典禮
虔具檯筵敬請
五洲洪門機關叔父賁臨指導曷勝榮幸
中國洪門民治黨駐墨總支部同人敬約

館訂於

本總會館訂於元月十六日午后一時舉行第
廿四週年紀念典禮敬請
各埠岡州會館暨男女邑僑依時蒞臨助慶指
示一切曷勝欣幸

詹元月

本總社詹元月十六日午后一時半舉行第二十四週年紀念典禮統請黃江夏總堂黃氏大小社團與列位伯叔昆民星分社暨仲孀姆姊妹賁臨助慶指示一切曷勝榮幸

僑胞渴望已久之
奄派嘜
旗嘜上等絲苗米
不日再上市
來貨無多
請早預購
最近新辦到之國產
六向庄朱廣蘭熟烟
色澤新鮮
味道醇香

黃堃俠事務所
 代辦入籍 移民事件 各種委託
 代理燕梳 文件翻譯 法衙傳話
 唱片又新到
 目錄亦印備

同裕安公司

電話 PA. 1628
 QUON H. WONG
 Hong Yee On Co.
 141 East Pender
 Vancouver, B.C.

KUO KING SUE CO
 27 PENANG ST. **國光公司** **ANCONV ERBO**
 髮 88 光 司 公

TELEPHONE MA. 4929

大 推 銷

著名小衫 〔中國絲髮，急布剪鴿皮綢，新明紡，光身緞，担保合着
男女捲結 各色，厚薄，大小均備，
男女搭巾 〔各色花樣，絲質，羊毛，均有，華樣俱備，
男女內衣 〔種類絲髮，羊毛，棉質，俱是名廠出品，
男女襪 〔種類羊毛，絲質，棉質，乃郎厚薄均有款式入時，
旅館用衣 〔樓子，圍身，檯布，茶巾，厨帽，厨褲，侍女衫，
旅館用衣 床布，床單，毯褥，枕袋，毛巾。
中國絲髮 綢，緞，紡，縐，
中國顧繡 檯布，床單，畫，絲巾，搭巾，衣裳，女鞋，機白檯布，
中國國旗 棉質，絲質，羊毛，大小均備
新到唱片 百數十種隨時有新出品到

本報有大帮舊報紙及濶十七寸長三十寸之白紙出賣價錢相宜如意者請來面商

◎謝啓

敗者本支社於昨

遷第三週年紀念
暨各僑團商號呈
珍品祝詞祝電拜
綴數言藉鳴謝忱
穩寧達樓
恕不尊稱（ 膝

經黃子遂

李江漢 李其

城民治黨洪門休

漢公報 砵亞板

城民治黨 列城

市阻珠民治党
成 廖羣大

俸李其

利字花廠 陳相

發馬獎修

兆強 冠香樓
煥 吳啟榮

治黨 鍾磬堂

市魯別民治黨

總支部祝電

柄 和
雷 公 權

兆金
一
一
一

五、校

—

100

25.

Co.

Chosrosgard
ia, B

Hong
541 Fis
Victor.

片打街東式五六號

Commercial Union Assurance Co. Ltd.
Fire and Marine

THE ASSURANCE COMPANY
FIRE AND MARINE INSURANCE

片打街東式五六號

agencies Limited
05 Res. CE. 3328
er St. Vancouver, B.C.

司公限

電話 丹連入壹〇五

China A
MA. 810
756 E Pende

廖華帝 劉南 持基 梁保 黃標世 鍾倭恒 麥
 每二圓 梁賢聰 吳榮瑞 梁成 梁吉 林健 湯
 榮榮 黃榮春 梁後 每壹圓

◎叨吃民治黨卅吉年經費鳴謝

生利館卅九元 合利公司三拾五元 鄭忠梅 周新和
 每五元 南京樓四元 陳明琚三元五毛 趙將潮三元
 林伙 林義進 關森 岑池福 周玉生 林洪公
 每貳元五 江南樓 譚子歡 趙社田 梁秀鳳 徐鎮
 曾錫元 湯惠予 唐自璉 關祥生 每式元 黃旺
 程大妹女士 譚子安 李錫仍 岑永同 陳丹桂 以
 每壹元五 黃旺 駱兆龍 駱兆全 每壹元 譚子富
 譚子諱 鄭長培 每五毛

(本報接製笠巴圖章)

飛往中國
請坐中國飛機
本公司空中霸王型豪華舒適
中國小姐操流利粵語服務特應
及星期一由三藩市飛香港廣州上海北平及遠東各大城市搭客欲知詳情請向本處或代理人接洽
CHINA NATIONAL AVIATION CORP.
236 Stockton St. San Francisco 8, Calif.
Tel. Union 6-6394
中國金山辦事處啓
Yung Fung Brothers Ltd.
74 E. Pender St. Vancouver
Canada Phone MA. 3439

黨之晚星報。即謂杜總統所提出者
。遠超過羅斯福所提出之「新法案」
。為政治上無畏之舉。使美國於一
九五二年。或將推行社會改革。法
國社會黨之舌喉「人民報」。謂杜
總統向國會所提出者。是社會主義
建造方案云。

公限有
M YEN JAN
223 KEEFER
MA. 1757 VAN

味發行

麥嘉雲麵

麥嘉雲的麵包適合衛生
豐於滋養况質甜味美確
對經濟餐有莫大之助力
蓋該麵包之鮮明與價值
實有驚人之處也倘購試

血弱，神短，胃呆，氣虛，易瘦，難嗣，病後欠補，咳嗽久濁，服之莫不奏奇效。蓋一精補精，乃御醫妙選，官俸補品。與塵俗之補品比較，有天淵之別。

培拾三元 馬求拾元零五 廖華帶 杜
 北寬 趙 槐 每拾元 吳享拾二元五
 黑光七元 梁煥六元 黃 福 馬求主
 球 黃倅 梁櫻 呂全 鄭逢 梁成
 髮彬 岑如 呂湊 伍富 謝瑞庭 陳
 扎和 蘇發 每五元 鍾葆恒 廖羣士
 和 李常緒 李奕祥 黃國材 梁發

不稱呼
舉沾李其
張惠介八元
人黃世裕
李鎮李其偉
懷春馬放山
鍾贖潘英
胡樂何見

軍衣裳店

ings St., Vancouver, B.C.
Street. New Westminster
五及廿七號 喜市定街西
七八號 哥林比亞街

★四季衣裳常備

男女各款衣裳·外
襖·短襖·帽靴·
俱是新款時裝·
貨真價實·認真平

台山代表赴穗請願

匪徒打單百頃園董

東臺團股東鈞鑑：啟者，茲字到來，因本團隊軍糧，壹時接濟不通，懇請本團貴東，借助港幣一千元正，以便應需軍餉。計此款準本月初十日下午九時，暫在銀洲沙口繳足，到達地點時，須要閃開電筒，光線射上三次，便回電應付，如不交到，當以手榴彈，快擊駁反對付。刻不容緩，請貴東交到，過年平安，此致。

恩平楊橋鄉拘獲童匪

恩平通訊 楊橋鄉自衛隊，前在墟
西開橋頭見，可疑小童，乃上前盤
詢，見身上衣服均有浪印，當即擒
獲帶回部隊。由該隊長策存詢訊，
供謂張彥財，十四歲，沙潮區和平
村人，其父早逝，祇保母子二人，
爲生活所迫，至被匪首馮超誘引
跟，帶信，探刺軍情者，又謂現尙
有毛匪四百餘人，日間匿避大山
夜間出各村莊住宿，小童甚多，
隊伍中吃飯問題甚有朝無晚，生
活殊爲痛苦，訊畢，即日交山保警
中解交究辦。

台山葉李命案進行和解

台山專訊。台山二區聯興鄉沙田崗村人李傳炎。在四區六岡鄉坑尾新舊村分間設殺慘案發生後。曾一度引起葉李兩姓械鬥。連日經各方面努力進行調解。緊張情勢已漸好轉。四區新昌鎮紳耆李顯來、黃露秋、甄卓儒、李益民、黃公木、黃寶業、甄祝三等出面調解。委派代表赴沙田崗支坑尾村勸和。八日下午雙方已接受調解。各約束子弟。不再衝突。縣府派指導員李錫芳。雷乙年二人赴兩村調查。雙方人才一致具結。保證不再械鬥。即日假新昌鎮公所進行會商和解。

榮 昌 臘 味 製 造 廠

批發 零售 兼辦 家私 雜貨

球全

新嘉坡 檳榔嶼 怡保 芙蓉 馬六甲 吉隆坡 安順 太平 居鑾 昔加末 峇株巴轄 麻坡 峇都峇轄 峇株巴轄 麻坡 峇都峇轄

電話 壹千零四

WING WING CO.

458 Hastings St. E. H.Ast. 3041
Vancouver, B.C.

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935

竹林餐館	大筵小酌	上等廚師	地方雅潔	貴客光顧
雲埠著名	隨時應命	烹調巧精	招呼真誠	無任歡迎

本館主人啓

◎雲島華達權支社

正社長周玉生	副蔣安翹	正書記黃澤新	副趙惠南	正外交陳國安	副張其	正財政黃增棠	副張明益	正監督廖造起	副李廷俊	副李廷俊	謝志如	催收員	梁鳳錦	吳英樓	陳宜談	林相	調查員	趙耐田	龔開順	曾其賢	關崇安	陳偉忠	余喜	宣傳	林洪公	伍澤濂	周湛賢	簡庚福	徐發起	陳典鐘	幹事	周少川	林優	歐陽成	周道金	徐灼	周潤槐	核數	林翰元	梁有	庶務	李倫照	楊牛	慈善主任	何三	全體社員
--------	------	--------	------	--------	-----	--------	------	--------	------	------	-----	-----	-----	-----	-----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	----	-----	----	-----	-----	----	-----	----	-----	----	----	-----	----	------	----	------

義泰公司

G. HIGH CO.
500 Main St. Vancouver, B.C.
電話 PA. 九八五三

中華民國統合地圖二元五
京滬杭甬地圖中英文五毛
承接大製造廠各種烟斗烟具發行
英漢模範字典作文求解兩用
漢文學生字典有羅馬字注音
最近實珠書報六毫
最近藝文畫報五毛五

四十八年五月以前諸報三毫五
近代名人小傳壹元 交際術四毫
近代名人十講元三 中國故事壹元
孫中山手札三元 朱文公家訓二毛五
京華春夢錄七毫 鹹淡水歌一毫五
山海經圖說五毫 奇童偵探五毫

[illegible]

加拿大
廣東麵廠
NIFTY NOODLES LTD.
374 Powell St.
Phone PA. 8850 Vancouver, B.C.
本廠裝置新式機器
更用上等材料最新
方法配製
最靚浮脆
油炸麵
中西餐館合用利便
寄埠快捷 美味適口
全雞蛋麵 廣東蛋麵
零售批發 一律歡迎

佐治長壽店

有殯殮學院正式畢業文憑

爲埠中殯儀館之最富有經驗者

包辦喪事最廉由七十五元起碼

Georgia Funeral Chapel

331 Georgia St. E. T.A. 3859

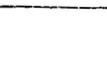
哈市黨長壽店

ARMSTRONG & CO.

304 Dunlevy Ave. HA 111

(滿) (地) (可) (銀) (行)

汝可在滿地可銀行滙銀去
 中國及香港
 加國最舊銀行滿地
 可銀行在中國各處
 均有通訊員
 本行可能代汝
 郵滙航空滙及電滙
 滿地可銀行各支行
 均樂意爲汝服務快
 捷妥當
 滿地可銀行與加
 國各界人士接洽
 已有百三十年矣

"MY BANK"
 TO A MILLION CANADIANS


BANK OF MONTREAL

裕綸德記 加拿大
YEE LUN ARK KEE LTD.,
534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155
Victoria, B. C.

錦盒 瓦盅 錦盒 鮮蝦 屯派旗 大
蜜 糖 咸 嗲 宗
茶 薑 魚 苗

到步

加拿大
金源利興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone.....MA. 9743

新到大宗
油米茶烟
海味雜貨
罐頭食品
磁器碗碟
鮮明藥材
膏丹丸散
藥水藥油
發售零沽
價錢相宜

安記連輸公司
O. K. TRANSFER
86 Pender St. E. Phone TA. 3634

本處接車行李貨物運
輸快捷妥當價錢俱照
市例並有棧房代貯行
李禮拜與休假日照常
服務但須預早通知僑
胞賜顧無任歡迎

有常
煤炭發售

司理
人林普安啓

OWL DRUG CO.
 77 E. Hastings St.
 卑詩押舖廣告
 頭月息納五厘
 以後每月二厘
 當舖
 澳路藥材舖
 專印定夾帳簿
 舊市定夾帳簿
 鐵精牛肉汁和粉
 酒 每罇一元
 珍珠藥牙粉
 五馬路

◎各種紙料平沽

本店常有各種紙料及文房用品發售
華友光顧極表歡迎

SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.
PANORIVER, VICTORIA B. C.

市勿地威臣紙公司謹啟

CHESTERFIELDS 成副鍊

各種傢私發客

花牀活動式睡牀及大廳椅等可
直接由本製造廠送到商號或消
耗顧客一切修葺及重蓋傢私工
作歡迎開價不收分文

West Coast Upholstering Co.
640 East Georgia St. HA. 1454.

改名爲〇〇嘜其
名雖改易但該麵
包仍爲舊公司所
發賣仍爲舊人員
所製造請君購買
〇〇嘜麵包莫論
任何處購買時時
新鮮

Ask for
GB Bread
GENERAL BAKERIES LIMITED

陳繼堯
醫師
 Dr. G. H. CHAN
 Physician & Surgeon
 542 Keefer St. Vancouver, B.C.
 診症時間
 上午十時半
 至下午一時
 下午三時
 至七時
 奇化街
 五四二號
 【電話】
 HA. 3549

新華僑樓

WINE AND DANCE

雲高華

加拿大

本樓幽雅
別一洞天
大謨不測
名廚精酌
清歌悅耳
妙舞臨聽
外樂及戲
行樂及時
尚希惠然

127 E. PENDER ST. VAN. B.C.
PH. PA. 6642-0455

奇異藥水

大樽壹元 中樽六毛 小樽二毛五

云哥華五洲大藥房啓

Eng Chow Co., 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.

奇異藥水

凡瘡科初起
用棉花蘸奇
異藥水敷之
即將瘡頭打
消如風濕疼
痛肌肉痲痺
搽奇異藥水
五分鐘止痛
心胃氣痛即
服即愈功效
神奇不可思議

元發華棧有限公司
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver, B.C.

人人渴望已久之；
奄派嘜十淨絲苗米
旗 嘜頭號絲苗米
大幫上市了！
送禮佳品
荔枝干
糖蜜水仙花
錦盒
竹籃茶葉
行情印備，函索即奉。

天大藥房

SING FAT CO.

432 Columbia Ave.
TA. 1628 Vancouver, B.C.

代客配藥煎藥
營業時間
晨十時起
晚十時止

舉操氏新舊搜毒藥精
每樽四元二角

李乾亨製督

立効止咳露
每瓶壹元二五

消痔丸
每盒壹圓

本行新到參茸藥材各項丸散批發零沽價格克己

三層樓

◎本報接製笠巴圖章

◎接整水龍

本店接整水龍水廁等工作快捷妥當
工精價廉華友光顧隨時應命

D. Drummond
207A Pender St. E.
PA. 4634 住宅 FA. 2792L

4X

麵-麵

調常食美
味優越之
各種伙的
市嘜麵麵

Canadian Bakeries Ltd.

◎黨近民治黨分三十八年職員表

執行委員	鄭忠梅	鄭正璞	趙將潮	鄭慶博	鄭照
常務委員	黎如球	鄭正璞	馮連棟		
監察委員	關國寧	馮連棟	周就才	鄭彭聲	
秘書主任	鄭新和	鄭新添	鄭潤林	鄭華錦	
財政主任	鄭新和	鄭新添	鄭潤林	鄭華錦	
教育主任	鄭振進	吳如容	鄭向源		
總務主任	楊均廷	司徒華	鄭福宜	周維偉	
實業主任	岑池福	伍時窗	黃華滋	黎宗典	
工務主任	鄭向求	馬本渠	胡華錫	周梅光	
催收主任	唐錦	鄭榮勝	梁歡喜	鄭松長	
稽核主任	鄭炎	曾占歡	胡維明		
庶務主任	鄭龍子	鄭長	馬光燮		

永隆公司
WING LUNG CO.
146 E. Pender St. Phone PA. 1734
VANCOUVER, B.C. CANADA.

本公司有
大帮合時
臘味上市

原臘鴨	鴨下庄	鴨腳包	鴨腳干	鴨臘腎
白油腸	鴨肝腸	金銀潤	涼風肉	五花肉
臘猪嘴				

歡迎大小光顧

飛達公司進出口貨莊
Fata Trading Co.
IMPORTERS AND EXPORTERS
251 E. Georgia St. Vancouver, B.C.
電話 TATLOW 2036

代理總大拿加

新坑鮑魚發行
大帮
每箱四十八罐
金廚味粉。純潔雪白。
味道清甜。成分特高。
比較行貨。減少用度。
餐館用廿五磅鐵罐庄。
價格尤為低廉。

各埠代理
利權從優

HARRY JAMES
INSURANCE AGENT
23 West Pender Street TAdow 1377
Vancouver, B.C.

吳國華
各種保險代理

茲有旅館一間。西餐館一間。
中西餐館一間出賣。欲營斯業
者請來面商。

僑師學生斷炊拍賣

廣州訊：國立僑民第二師範學校學生。面臨斷炊。齊集在陳。拾貳月十五日上午十時起。該校學生百餘人。實行拍賣衣物。買糧充飢。學生在廣州漢民路。將被單衣服。向途人拍賣。一部學生在街邊擦鞋。每對金圓券拾元。得到社會人士的熱烈同情。收入款項頗多。共得金圓券壹千五百元云。

粵光顧歸國僑胞

廣州訊：最近。廣州突然有僑胞。白帶即俗所謂「老千」。人數大約幾十人。男女均有。衣服體面。手段圓滑。用錢揮霍。住在大酒店。日夜出動。而騙財的對象。却是由海外歸來的僑胞。

允嫁單思男子

江門訊：少女許月嬌。年華花信。貌亦娟好。有妹月娥。現年十八歲。均待字閨中。前數年其父母雙亡。遺下會城大南路某號屋壹間。並有良田數畝。由月嬌保管。月嬌性甚勤儉。每日照料其妹月娥。并在家做羹湯。以應生活所需。月前。曾有戚屬彭氏到其家中。以月嬌年紀長大。應擇人以字。時月嬌亦思身世飄零。上無父母。旁無兄弟。孤苦伶仃。實宜早尋歸宿。乃趁此機會。與彭氏磋商。并提出要求。一。要品學兼優。無不良嗜好。二。結婚後。所產之子。應留許氏家。繼續香燈。如覺得時。可引至家中面商。雙方訂約。其戚彭氏。乃四出代為訪尋。會有男子陳某。現年二十歲。現寓會城某路某號。其父陳文亨。在美洲經商。時有滙款返家。陳某遂得享其父之餘蔭。誠謂世佳公子也。彼彭氏與月嬌。乃求彭氏介紹。後由彭氏帶與月嬌面談。陳某對於月嬌所提條件。壹切答允。惟月嬌以陳某年少。乃託人四出調查。知陳某純孝子弟。氣質甚深。對於婚事。遂遲遲不允。但陳某對月嬌。一片痴心。近日時到月嬌處求愛。但月嬌已盡知其底蘊。對其所求。未允接納。陳某失意之餘。頓受刺激。終日哭哭啼啼。書空咄咄。其家人見狀。甚為驚惶。乃多處調查。方知裏因。現其家人已託人向月嬌磋商。對於月嬌之條件。壹切接納。并負責贖養其妹。至出嫁為止。現聞女方已有接納之意云。

留關設警備指揮部

曲江訊：廣州設警備司令部。主任于文。以韶關為粵北重鎮。特在曲江成立韶關警備指揮部。派李宏遠為指揮官。韓建勳為副指揮官。每旬內即可正式成立。

●台城西寧市

鐘聲戲院開幕

台山訊：西寧市殷商會館等。於昨午九月十四日集資將西寧市街市樓上改建為鐘聲戲院。現已告成。定於拾月廿四日開幕。屆時請得「錦上添花」粵劇團演戲云。

廣濟堂
舖在雲南華埠打街門牌九十二號
Kwong Chai Tong Co.
92 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Canada
Pacific 8613

CUNNINGHAM DRUG
Columbia & Hastings Sts.
Vancouver, B.C.

醫痔聖藥
PILLOCANE 藥膏
每樽壹元二毫五
歡迎郵寄交易
總經銷藥房啓

快捷送到
瑞普煤炭公司啓
MARPOLE COAL CO.
1001 Main St. MA. 7331
Vancouver, B.C.

煤炭發售
△快捷送到
瑞普煤炭公司啓

行銀梳仔
THE CANADIAN BANK OF COMMERCE
501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.

現目滙返香港
與中國之款項
每人每月限
一百元。本銀
行接滙港紙與
國幣。并為歸
國華僑辦理帶
款出口手續。
凡有委託。妥
為照料。如用
華文致函本銀
行。亦能解讀

永華勝古玩店
WING WAH SING COMPANY
84 Pender St. E. Vancouver, B.C.

本公司專辦祖國
古代磁器現代江
西碗碟公子花樽
應有盡有
酸枝櫥仔樟木梳
箱尤為特色送禮
嫁娶適宜僑胞光
顧無任歡迎
◎現有大帮生油
蠟油上市
發行相宜
喊線PA. 1635

ODEON-HASTINGS THEATRE
20 WEST HASTINGS ST.

本院修飾一新摩登雅
觀空氣清爽座位新配
每日放映新戲兩幕
迎華友賜顧

入場價目
週四四點以前二毛五
四至六點三毛五
六點以後樓上
下及廂房俱五毛
樓上 四毛
小童一毛五
星期六及休息日
兩點以前二毛五
兩點至五點三毛五
五點以後 五毛

院戲定市喜晏地澳

Lux Theatre
院戲斯樂

即日放映
「著名銀幕」
「電影好戲」
兼映談話時事畫片

EMPIRE DRUG STORE
Carroll & Cordova Sts.
Phone PA. 434 Vancouver, B.C.

本店有腸
疳帶發售
店員精通
此品配帶
富有經驗
當能給汝
一合度帶

師醫源永黃
DR. W. Y. WONG
PHYSICIAN AND SURGEON
診所 Office PA. 4709 221 Main Street
住宅 Res. FA. 8841 Vancouver, B.C.

前私立北平協和醫
學院及國立北京大
學醫學院教授
統治內外科各症
專門皮膚花柳科及
外科生殖泌尿科
(應診時間)
上午十至十二時
下午三至六時
急症出診預約
診所舖街二二號

馬開錫電器行
最近辦到大批
高明公司煤油
狗煖狗耐爐
天寒地冷。取煖及時
油爐上市。速宜裝置
代客裝配。務令滿意
煤油包用。切莫遲疑
價銀七十五元八

HOY'S
450 MAIN ST.
Vancouver, B.C.
PA. 1813

司公限有生萬廣
KWONG MAN SANG CO. LTD.
236 PENDER STREET EAST
Phone: MA. 3032 Vancouver, B.C.

祖國名產
搜集大成
貨真價實
久已馳名
僑胞光顧
額外歡迎
新大幫萬年青

奉即索函便印情行

司公益合
HOP YICK CO.
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

本店專營中西食品
精製
白油腸 鴨下庄 鴨腳包 鴨臘腎 鴨肝腸 金銀潤 涼風肉 五花肉 臘猪嘴 鴨臘腎 鴨腳包 鴨臘腎 鴨肝腸 金銀潤 涼風肉 五花肉 臘猪嘴

新辦到一百磅臘腸
光顧大小 無任歡迎

司公限有港香
HONG KONG IMPORTING CO. LTD.
149 Pender Street East
Vancouver, B.C. 電話 TA. 4629

新到國貨

罐頭油浸馬友	粒頭陳皮梅
罐頭油浸黃牙	粒頭桂花糖
罐頭油浸黃牙	粒頭丁香糖
罐頭切菜絲	粒頭化核糖
罐頭酸笋	粒頭如意糖
新蓮藕干	各種岩茶
新白菜干	各種醬料

馬開錫電器行
最近辦到大批
高明公司煤油
狗煖狗耐爐
天寒地冷。取煖及時
油爐上市。速宜裝置
代客裝配。務令滿意
煤油包用。切莫遲疑
價銀七十五元八

HOY'S
450 MAIN ST.
Vancouver, B.C.
PA. 1813